

Пожалуйста, отсканируйте/сфотографируйте эту форму и отправьте на [summer@bisphuket.ac.th](mailto:summer@bisphuket.ac.th)

## ЛЕТНЯЯ ШКОЛА, 2-29 ИЮЛЯ 2017 - ЗАЯВЛЕНИЕ (6 страниц)

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УЧАЩЕМСЯ

.....  
(Имя)

.....  
(Фамилия)

Please insert photo  
of student here

.....  
(Краткое имя)

мальчик  девочка

**Пожалуйста, выберите неделю, продолжительность программы и вид утренних занятий:**

**Неделя 1, 2 - 8 июля 2017**

Полдня (понедельник - пятница)  Полный день (понедельник - пятница)  Лагерь  
(воскресенье - суббота)

Утренние занятия (понедельник - пятница):  английский  футбол  трапеция  теннис   
приключенческий спорт

**Неделя 2, 9 - 15 июля 2017**

Полдня (понедельник - пятница)  Полный день (понедельник - пятница)  Лагерь  
(воскресенье - суббота)

Утренние занятия (понедельник - пятница):  английский  футбол  трапеция  теннис   
приключенческий спорт

**Неделя 3, 16 - 21 июля 2017**

Полдня (понедельник - пятница)  Полный день (понедельник - пятница)  Лагерь  
(воскресенье - суббота)

Утренние занятия (понедельник - пятница):  английский  футбол  трапеция  теннис   
приключенческий спорт

**Неделя 4, 22 - 29 июля 2017**

Полдня (понедельник - пятница)  Полный день (понедельник - пятница)  Лагерь  
(воскресенье - суббота)

Утренние занятия (понедельник - пятница):  английский  футбол  трапеция  теннис   
приключенческий спорт

Вид скидки (если есть), на которую Вы претендуете:.....

Дополнительные комментарии (если есть) .....

Аллергии/требования диеты для Вашего ребенка: .....

**Пожалуйста, убедитесь, что Вы полностью прочитали данную форму и все условия и соглашения. Пожалуйста, четко заполните все графы.**

**ИНФОРМАЦИЯ ОБ УЧАЩЕМСЯ**

Дата рождения :	
Возраст :	
Национальность :	
Школа :	
Класс :	
Рост (см):	
Вес (кг) :	
Медицинские особенности:	
Аллергии :	
Размер футболки:	<input type="checkbox"/> SS (16"x23") <input type="checkbox"/> S (18"x25") <input type="checkbox"/> M (20"x27") <input type="checkbox"/> L (22"x29") <input type="checkbox"/> XL (24"x31")

Как Вы узнали о лагере:	<input type="checkbox"/> Газета <input type="checkbox"/> Журнал <input type="checkbox"/> Друзья <input type="checkbox"/> Уличная реклама <input type="checkbox"/> Радио <input type="checkbox"/> Веб-сайт <input type="checkbox"/> Участвовали раньше <input type="checkbox"/> Другое .....
<b>ОТВЕТСТВЕННОЕ ЛИЦО</b>	<b>[Лицо, отвечающее за все вопросы, касающиеся участника, - обычно Родитель. Это также может быть назначенный опекун или другое лицо, полностью уполномоченное заниматься делами ребенка):</b>
	(Господин/Госпожа)
Имя:	
Фамилия:	
Отношение к учащемуся:	
Адрес:	
Электронный адрес:	
Номер телефона: Раб./ Дом./ Моб.	
<b>ДРУГИЕ КОНТАКТЫ</b>	<b>[Родители, родственники, друзья] No. 1</b>
	(Господин/ Госпожа)
Имя:	
Фамилия:	
Отношение к учащемуся:	
Адрес:	
Электронный адрес:	
Номер телефона: Раб./ Дом.	
<b>ДРУГИЕ КОНТАКТЫ</b>	<b>[Родители, родственники, друзья] No. 2</b>
	(Господин/ Госпожа)
Имя:	
Фамилия:	

<b>Отношение к учащемуся:</b>	
<b>Адрес:</b>	
<b>Электронный адрес:</b>	
<b>Номер телефона: Раб./ Дом./ Моб.</b>	

### **Поступление, другая информация и условия**

1. В ближайшее время после получения Заявления мы свяжемся с Вами, чтобы подтвердить, что Вам предоставлено место в программе, которую Вы выбрали, и ответить на Ваши возможные вопросы.
2. Затем мы вышлем Вам счет на полную стоимость программы с указанием даты платежа.
3. С момента поступления платежа Ваше место в программе будет зарезервировано и мы вышлем Вам чек на полученную сумму.
4. За 6 недель до начала Летней Школы мы отправим Вам пакет необходимой информации о Летней Школе.
5. За месяц до начала Летней Школы мы свяжемся с Вами, чтобы подтвердить детали Вашего приезда.
6. Пожалуйста, обратите внимание на то, что у нас нет возможности организовать для участников прием раньше указанных сроков или более поздний отъезд.

### **Пожалуйста, обратите внимание на следующую информацию, касающуюся условий участия в программе**

#### **1. Медицинское обслуживание**

Учащийся и его родитель/родители, а также опекун/опекуны (далее "родители") уполномочивают соответствующий персонал BISP и их агентов оказывать или обеспечивать необходимую медицинскую помощь учащимся или транспортировать учащегося в медицинское или зубоврачебное учреждение для оказания помощи. Помощь включает в себя услуги терапевта, госпитализацию, оперативное вмешательство и медикаменты. Далее учащийся и его родители уполномочивают сотрудников BISP или другой медицинский персонал оказывать ту медицинскую помощь, которую они считают необходимой для здоровья учащегося. BISP предоставляет страхование от несчастного случая для всех учащихся, но в случае если возникают расходы, превышающие страховую сумму, или расходы, связанные с

состоянием здоровья учащегося, не включенным в страхование от несчастного случая, родители обязуются оплатить возникшие расходы.

## **2. Личные вещи**

Учащимся BISP нет необходимости иметь при себе крупные суммы денег, дорогостоящие технические устройства и телефоны. Паспорта и проездные документы учащихся после прибытия будут храниться у сотрудников BISP. Хотя все возможные меры будут приняты, школа не несет ответственности за потерю, кражу или поломку личных вещей.

## **3. Опубликование фотографий**

Учащиеся и родители уполномочивают BISP и/или организации, назначенные BISP, использовать фотографии, видео и другие записи с участием учащихся для продажи или распространения другими способами по усмотрению BISP для рекламы, публикации, образовательных целей, выставок, печатных и электронных средств массовой информации.

## **4. Позитивное поведение в Летней Школе**

Командный дух является важной частью программы. Все участники работают вместе в атмосфере уважения друг к другу и лидерам команд. Хотя мы не применяем строгих правил поведения, действия, которые вредят выполнению программы или не позволяют всем участникам получать удовольствие от программы в здоровой и увлекательной манере, могут привести к тому, что участник будет отстранен от программы без возмещения оплаты. Как родители, так и учащийся обязаны понимать, что для здоровья, безопасности и благополучия всех участников программы учащиеся должны выполнять все правила, устанавливаемые BISP или сотрудниками BISP.

## **5. Удаление с программы Летняя Школа**

BISP оставляет за собой право *немедленно и без возмещения стоимости отослать домой участника*, который, по мнению персонала, наносит вред себе или другим, представляет риск для безопасности или здоровья, срывает программу или ведет себя в манере, неприемлемой для репутации школы или для других участников. Это включает в себя в том числе использование нелегальных наркотиков, табака или алкоголя, сексуальные действия, воровство или невыполнение инструкций. Мы не принимаем участников, имеющих криминальный опыт и проблемы с полицией в родной стране. Если подобная информация станет известна нам во время Летней Школы, *участник будет немедленно отослан домой без возмещения стоимости.*

## **6. Оплата и ее возмещение - Пожалуйста, обратите внимание на следующие условия:**

1. Учащийся имеет право только на одну скидку. Обычно предоставляется максимальная скидка. Например, если учащийся может претендовать на скидки за раннее резервирование места и за повторное участие в программе, ему будет предоставлена скидка за повторное участие.
2. Сохранение места в программе происходит по принципу "услуга первому пришедшему". Ваше место будет зарезервировано с момента получения оплаты. Пожалуйста, обратите

внимание на сроки, указанные в счете.

3. Скидка за раннее резервирование предоставляется, только если оплата получена до 31 марта 2017.

4. При отказе от программы за месяц до начала возвращается 100% суммы.

5. При отказе от программы менее, чем за месяц до начала возвращается 50% суммы.

6. При отказе от программы после начала курса сумма не возвращается.

7. Если учащийся хочет изменить курс после начала программы, это возможно при наличии свободных мест.

8. Возмещение или снижение стоимости не производится за опоздание, неявку или более ранний отъезд.

9. Учащийся и родители согласны, что в случае исключения учащегося или его отъезда по любой причине, включая его решение прервать программу раньше срока, возмещение стоимости не производится. Кроме того, учащийся и родители несут ответственность за все платежи, включая сопровождение персоналом, проживание и транспорт, если они связаны с ранним отъездом, вызван ли он медицинскими причинами, исключением, личными обстоятельствами или чем-либо другим.

### **СОГЛАСИЕ Ответственного лица**

Данным СОГЛАСИЕМ я подтверждаю, что \_\_\_\_\_ (имя учащегося) будет посещать Летнюю Школу - 2017 в Британской Международной Школе, Пхукет.

Я прочитал(а) всю предоставленную информацию и полностью понимаю и принимаю условия данного соглашения.

**Подпись Ответственного лица** .....

**Имя полностью (печатными буквами)** ..... **Дата** .....